

id

Euro

Es wird gemäß Art. 47 des DPR 445/2000 erklärt, dass die mit oben genannter Nummer identifizierte Stempelmarke

- ausschließlich für das vorliegende Ansuchen verwendet wird;
- durch Anbringung auf die Papierkopie annulliert und mit Datumstempel überschrieben worden ist;
- 10 Jahre lang ab dem Datum der Annullierung zwecks eventueller Steuerkontrollen aufbewahrt wird.

Si dichiara, ai sensi dell'art. 47 del DPR 445/2000, che la marca da bollo identificata dal numero sopra indicato:

- è da utilizzarsi esclusivamente per l'ordinanza che rilascerà la Pubblica amministrazione;
- sarà anch'essa annullata attraverso apposizione sulla copia cartacea dell'atto e sovrascritta con data di annullamento (o timbro datario);
- verrà conservata per 10 anni dalla data di annullamento al fine di eventuali controlli fiscali

ANSUCHEN UM AUSSTELLUNG EINER ANORDNUNG ZUR REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS

DOMANDA PER IL RILASCIO DI UN'ORDINANZA RIGUARDANTE LA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO STRADALE

Das Ansuchen muss mit einer Vorlaufzeit von mindestens **7 Tagen** für Gemeindestraßen und mindestens **10 Tagen** für Landesstraßen eingereicht werden.

Alle Unternehmen (Einzelfirmen und Gesellschaften), sowie öffentliche Körperschaften müssen den Antrag mittels **Pec-Mail** einreichen: (graun.curon@legalmail.it)

La domanda deve essere presentata con un tempo di preavviso di almeno **7 giorni** per strade comunali e **10 giorni** per strade provinciali.

Tutte le imprese (ditte individuali e società) nonché enti pubblici devono inoltrare la domanda tramite **pec-mail**: (graun.curon@legalmail.it)

Der Antragsteller

Il sottoscritto

▲ Vor- und Nachname/nome e cognome

▲ Geburtsdatum und -ort/data e luogo di nascita

▲ Steuernummer/codice fiscale

▲ Adresse/indirizzo

▲ PLZ/CAP

▲ Ortschaft/luogo

▲ telefonischer Kontakt/contacto telefonico

▲ e-mail/PEC

in seiner Eigenschaft als rechtlicher Vertreter/in qualità di legale rappresentante

▲ Name (Unternehmen, Verein)/nome (ditta, associazione)

▲ Rechtssitz/sede legale

▲ Steuernummer/cod. Fisc.

ersucht / richiede

um Ausstellung einer Anordnung zur Regelung des Straßenverkehrsordnung
il rilascio di un'ordinanza sulla regolamentazione del traffico stradale

STRASSENSPERRE / CHIUSURA STRADALE

EINBAHNREGELUNG / SENSO UNICO ALTERNATO

Fahrzeuge/veicoli Fußgänger / pedoni

auf Sicht/a vista geregelt durch/regolato da:

Verkehrssampel/semaforo

Wehrleute/movieri

Einbahnbeschilderung/segnaletica stradale

▲ betroffener Straßenabschnitt/segmento stradale

Beschreibung der Tätigkeit (z.B. Baukonzession, Veranstaltung)/descrizione (p. es. concessione ed., manifestazione)

Zeitraum

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
▲ Datum Beginn/data inizio	▲ Uhrzeit/orario	▲ Datum Ende/data fine	▲ Uhrzeit/orario
<input type="checkbox"/> durchgehend 24h/permanente h24			
<input type="checkbox"/> alternativ/in alternativa:			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
▲ von/dalle ore	▲ bis/fino alle ore	▲ von/dalle ore	▲ bis/fino alle ore

- öffentlicher Liniendienst kann nicht passieren/servizio pubblico non può passare
- Radwegenetz betroffen, muss umgeleitet werden/rete ciclabile interessata, utenti devono essere deviati
- Schülerbeförderungsdienst kann nicht passieren/servizio trasporto scuole non può passare
- Fußgänger müssen umgeleitet werden/pedoni devono essere deviati

Verantwortliche Kontaktperson**persona responsabile**

Für Mängel oder Beschädigungen an der Beschilderung (bei Tag und bei Nacht) und bei Ausfall der vorgeschriebenen Lichtzeichen, ist nachstehende verantwortliche Person unter der angegebenen Telefon-/Mobiltelefonnummer ständig erreichbar und für die Behebung/korrekte Wiederinstandsetzung verantwortlich / In caso di difetti o danni alla segnaletica (diurna o notturna) e nel caso in cui vengano a mancare le segnalazioni luminose prescritte, il responsabile di seguito indicato è raggiungibile al numero di telefono/cellulare indicato ed è responsabile della riparazione/corretta riparazione:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
▲ Name/nome	▲ Tel. Nr./nr. Telefono

Digitale Kommunikation**comunicazione digitale**

E-Mail-Adresse der Gemeinde GRAUN / contatto email del Comune di CURON VENOSTA: info@gemeinde.graun.bz.it
 PEC der Gemeinde GRAUN / PEC der Gemeinde CURON VENOSTA: graun.curon@legalmail.it

Anträge und Erklärungen, welche mit E-Mail oder zertifizierter E-Mail (PEC) an die Gemeindeverwaltung übermittelt werden, müssen digital unterzeichnet werden oder stattdessen handschriftlich unterschrieben, eingescannt und zusammen mit einer Kopie der Identitätskarte übermittelt werden / Le istanze e le dichiarazioni inviate all'amministrazione comunale tramite posta elettronica o posta elettronica certificata (PEC) dovranno essere firmate digitalmente o, invece, firmate a mano, scansionate e inviate insieme alla copia della carta d'identità.

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung an **Unternehmen und Freiberufler** erfolgen ausschließlich an deren digitales Domizil bzw. an deren, im staatlichen Verzeichnis (INI-PEC) angegebene zertifizierte E-Mail (PEC) / Le comunicazioni dell'Amministrazione comunale alle imprese e ai liberi professionisti vengono inviate esclusivamente al loro domicilio digitale o alla posta elettronica certificata (PEC) indicata nell'elenco statale (INI-PEC).

- Der Antragsteller wählt für alle Mitteilungen der Gemeindeverwaltung zum vorliegenden Verwaltungsverfahren als digitales Domizil die folgende zertifizierte E-Mail (PEC) / Il richiedente sceglie come domicilio digitale per tutte le comunicazioni dell'Amministrazione comunale relative al presente procedimento amministrativo la seguente posta elettronica certificata (PEC)

Schutz der personenbezogenen Daten**protezione dati personali**

Die Informationen der Gemeindeverwaltung zum Schutz der personenbezogenen Daten, im Sinne und nach Maßgabe der Artikel 12, 13 und 14 der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679, können direkt in den Gemeindeämtern eingesehen werden und können unter folgendem Link heruntergeladen werden: L'informativa dell'Amministrazione comunale sulla tutela dei dati personali, ai sensi e per gli effetti degli articoli 12, 13 e 14 del Regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016/679, è visionabile direttamente presso gli uffici comunali e scaricabile all'indirizzo online:

Link: <https://www.https://www.gemeinde.graun.bz.it/de/Datenschutz>

▲ Datum und Unterschrift des Antragstellers/data e firma del richiedente

beizulegende Dokumente:

- Straßenkarte, Luftbild mit Vermerk des Standortes/piantina e ortofoto dell'area interessata
- Beschilderungsplan/piantina del posizionamento della segnaletica stradale
- Stempelmarke für Genehmigung/marca da bollo n° id Id. Nummer
- Erklärung Entwertung Stempelmarke/dichiarazione annullamento marca da bollo
- sonstiges/altro